

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 1412/2004

z 3. augusta 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1210/2003 o niektorých osobitných obmedzeniach hospodárskych a finančných vzťahov s Irakom

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej články 60 a 301,

so zreteľom na spoločnú pozíciu 2004/553/SZBP z 19. júla 2004, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2003/495/SZBP o Iraku⁽¹⁾,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Nariadenie Rady (ES) č. 1210/2003⁽²⁾ ustanovuje v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN 1483(2003), že určité iracké finančné prostriedky a výrobky sú vyňaté zo súdnych konaní a vynucovacích opatrení, ktoré sa budú uplatňovať do 31. decembra 2007.
- (2) Rezolúcia Bezpečnostnej rady OSN 1546(2004) stanovuje, že vyňatia uplatniteľné na iracký vývoz ropy a na Fond rozvoja pre Irak sa neuplatňujú na konečné rozhodnutia vyplývajúce zo zmluvných záväzkov, ktoré Irak prevzal po 30. júni 2004.

- (3) 28. júna 2004 prestala existovať Dočasná koalíčná správa a Irak opätovne vyhlásil svoju plnú suverenitu.
- (4) Spoločná pozícia 2004/553/SZBP mení a dopĺňa príslušné ustanovenia spoločnej pozície 2003/495/SZBP o Iraku, aby sa dosiahol súlad s rezolúciou 1546(2004).
- (5) Nariadenie (ES) č. 1210/2003 by sa malo podľa toho zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Do článku 10 nariadenia (ES) č. 1210/2003 sa vkladá tento odsek:

„3. Odsek 1 písm. a), b) a d) sa neuplatňuje na súdne konania týkajúce sa akýchkoľvek zmluvných záväzkov, ktoré Irak, najmä jeho dočasná vláda, Centrálna banka Iraku a Fond rozvoja pre Irak, prevzal po 30. júni 2004, ani na žiadny konečný rozsudok, ktorý z takéhoto zmluvného záväzku vyplýval.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. augusta 2004

*Za Radu
predseda
B. BOT*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 246, 20.7.2004, s. 32.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 6. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1086/2004 (Ú. v. EÚ L 207, 10.6.2004, s.10).